



Dual Easy Fry

GUÍA RÁPIDA DE INICIO - GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE - GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO - QUICK START GUIDE - ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ



es manual en línea
fr notice digitale
it manuale online
pt manual online
en manual online
el εγχειρίδιο online



Moulinex®

TU PRODUCTO

FR VOTRE PRODUIT - IT IL TUO PRODOTTO - PT O SEU PRODUTO - EN YOUR PRODUCT - GR ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



PANTALLA TÁCTIL DIGITAL

Ecran digital tactile - Touch screen digitale - Ecrã tátil digital - Digital touchscreen panel - Ψηφιακή οθόνη αφής

CUBETA 2 (ESTÁNDAR)

Cuve 2 (bol standard) - Cestello 2 (cestello regolare) - Cuba 2 (cuba pequena) - Drawer 2 (regular drawer) - Κάδος 2 (κανονικό μπολ)

CUBETA 1 (GRANDE)

Cuve 1 (bol large) - Cestello 1 (cestello grande) - Cuba 1 (cuba grande) - drawer 1 (large drawer) - Κάδος 1 (μεγάλο μπολ)



PARRILLA ESTÁNDAR EXTRAÍBLE (CUBETA 1)

Plaque standard amovible (bol 1) - Griglia rimovibile (cestello 1) - Grelha - amovível (cuba 1) - Removable grid (drawer 1) - Αφαιρούμενη σχάρα (μπολ 1)

PARRILLA ESTÁNDAR EXTRAÍBLE (CUBETA 2)

Plaque standard amovible (bol 2) - Griglia rimovibile (cestello 2) - Grelha amovível (cuba 2) - Removable grid (drawer 2) - Αφαιρούμενη σχάρα (μπολ 2)



CONSEJOS DE COCINA

CONSEILS DE CUISINE - CONSIGLI DI COTTURA - DICAS DE CULINÁRIA - COOKING TIPS - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ



REMUVE REGULARMENTE LOS ALIMENTOS EN LAS CUBETAS PARA UNA COCCIÓN HOMOGÉNEA

Mélangez régulièrement vos aliments pour une cuisson homogène - Agitare regolarmente i cibi nei cestelli per una cottura omogenea - Mexa regularmente os alimentos nas cubas para uma cozedura homogênea - Shake regularly your foods in the drawers FOR HOMOGENEOUS COOKING - Ανακινείτε τακτικά κατά την διάρκεια μαγειρέματος του κάδους για ομοιογενές μαγείρεμα



COMPATIBLE CON PLATOS APTOS PARA HORNO

Plats à four compatibles - Compatibile con piatti adatti al forno - Compatível com loiças de forno - Oven-proof dishes compatible - Συμβατά σκεύη που μπαίνουν στον φούρνο

CONSEJOS DE USO

CONSEILS D'UTILISATION - SUGGERIMENTI PER L'USO - DICAS DE UTILIZAÇÃO - USAGE TIPS - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

PARA QUE AMBAS CUBETAS SE TERMINEN DE COCINAR AL MISMO TIEMPO, PULSA SIEMPRE SYNC DESPUÉS DE PROGRAMAR LA CUBETA 1 Y LA CUBETA 2, Y PULSA START

Pour que les deux bols terminent leur cuisson en même temps, appuyez toujours sur SYNC après avoir programmé le bol 1 et le bol 2, et appuyez sur start - Affinché le cotture in entrambi i cestelli terminino contemporaneamente, premere sempre SYNC dopo aver programmato i due cestelli e premere Start - Para que ambas as cubas terminem de cozinhar ao mesmo tempo, pressione sempre SYNC depois de programar a cuba 1 e a cuba 2 e pressione Start -To get both drawers to finish cooking at the same time, always press SYNC after programming drawer 1 and drawer 2 and press start. - Για να ολοκληρώσετε το μαγείρεμα και στους δύο κάδους ταυτόχρονα, πατήστε πάντα το SYNC μετά τον προγραμματισμό του μπολ 1 και του μπολ 2 και πατήστε start

SYNC

INTERFAZ DEL PRODUCTO

FR INTERFACE PRODUIT - IT INTERFACCIA DEL PRODOTTO - PT INTERFACE DO PRODUTO
EN - PRODUCT INTERFACE - GR ΠΑΝΕΛ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

7 PROGRAMAS PREESTABLECIDOS

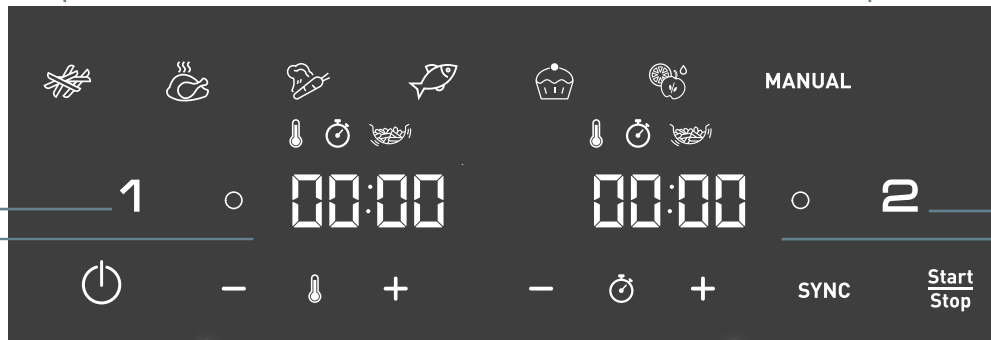
7 programmes prédéfinis - 7 programmi preimpostati - 7 programas automáticos - 7 pre-sets programs - 7 αυτόματα προγράμματα

ON/OFF CUBETA 1

Marche/Arrêt cuve 1 - Cestello 1 ON/OFF - ON/OFF cuba 1 - OFF/ON DRAWER 1 - ON/OFF κάδου 1

PANTALLA CUBETA 1

Interface écran cuve 1 - Display cestello 1 - Display cuba 1 - Display drawer 1 - Οθόνη κάδου 1



ON/OFF CUBETA 2

Marche/Arrêt cuve 2 - Cestello 2 ON/OFF - ON/OFF cuba 2 - OFF/ON drawer 2 - ON/OFF κάδου 2

PANTALLA CUBETA 2

Interface écran cuve 2 - Display cestello 2 - Display cuba 2 - Display drawer 2 - Οθόνη κάδου 2

CONTROL DE TIEMPO Y TEMPERATURA

contrôle du temps et de la température - Controllo del tempo e della temperatura
Controlo de tempo e temperatura - Time and temperature control - Έλεγχος χρόνου και θερμοκρασίας

PROGRAMAS

PROGRAMMES - PROGRAMMI - PROGRAMAS - PROGRAMS - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



PATATAS FRITAS

Frites - Patatine fritte - Batatas Fritas - Fries - Πατάτες



POLLO

Poulet - Pollo - Frango chicken - Κοτόπουλο



VERDURAS

Légumes - Vegetable - Legumes - Vegetables Λαχανικά



PESCADO

Poisson - Pesce - Peixe - Fish Ψάρι



POSTRE

Dessert - Dolce - Sobre-mesa - Dessert Επιδόρπιο



DESHIDRACIÓN

Déshydratation - Disidratazione - Desidratação - Dehydration - Αποξήρανση

MANUAL

Manuel - Manuale - Manual - Manual Χειροκίνητα

SYNC

PARA ACTIVAR LA SINCRONIZACIÓN DE COCCIÓN DE LA CUBETA 1 Y LA CUBETA 2

Pour activer la synchronisation de cuisson du bol 1 et du bol 2 - Per attivare la sincronizzazione delle cotture nel cestello 1 e nel cestello 2 - Para ativar a cozedura sincronizada da cuba 1 e cuba 2 - To activate the cooking synchronisation of drawer 1 and drawer 2 Για να ενεργοποιήσετε τον συγχρονισμό μαγειρέματος του κάδου 1 και του κάδου 2



INDICA LA NECESIDAD DE AGITAR LOS ALIMENTOS, SE ILUMINA A MEDIA COCCIÓN PARA EL PROGRAMA DE PATATAS FRITAS

Indique la nécessité de remuer les aliments, s'allume à mi-cuisson pour le programme frites - Indica che bisogna agitare i cibi, si accende a metà cottura per il programma Patatine fritte - Indica a necessidade de mexer os alimentos, acende a meio da cozedura no programa das batatas fritas - Indicates the need to shake food. Lights up at mid cooking for french fries program Υποδεικνύει την ανάγκη ανακίνησης του φαγητού, ανάβει στο μέσο του μαγειρέματος για το πρόγραμμα τηγανητές πατάτες

GUÍA DE COCINA

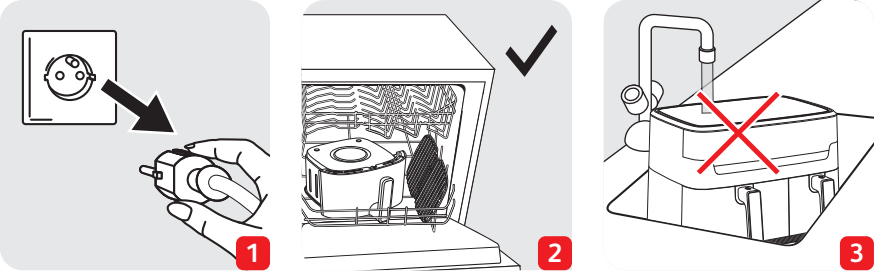
FR GUIDE DE CUISSON - IT GUIDA ALLA COTTURA - PT GUIA DE COZEDURA - EN COOKING GUIDE - GR ΟΔΗΓΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

						SHAKE
PATATAS & PATATAS FRITAS - POMMES DE TERRE & FRITES - PATATE E PATATINE FRITTE - BATATAS E FRITAS - POTATOES & FRIES - ΠΑΤΑΤΕΣ & ΠΑΤΑΤΕΣ						
	1	900 g -1500 g	35 - 50 min	180 °C		X 3
	2	500 g -1000 g	35 - 50 min			
	1	900 g	45 min	180 °C		X 4
	2	200 g	35 min			
	1	900 g -1500 g	35 - 50 min	180 °C		X 2
	2	500 g -1000 g	35 - 50 min			
CARNE Y AVES DE CORRAL - VIANDE & VOLAILLE - CARNE E POLLO - CARNES E AVES - MEAT & POULTRY - ΚΡΕΑΣ & ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ						
	1	x 5 pieces	15 min	200 °C	MANUAL	X 1 flip
	2	x 3 pieces				
	1	x 5 pieces	15 - 20 min	200 °C		X 1 flip
	2	x 8 pieces				
	1	1500 - 2000 g	55 min - 1 h	160 °C		-
SNACKS - SPUNTINI - SNACKS - ΣΝΑΚ						
	1	600 g	15 min	200 °C		X 1
	2	x 400 g				
	1	x 1.2 kg	16 min	200 °C		X 1
	2	600 g				
	1	x 5 	8 min	200 °C	MANUAL	-
	2	x 3 				
	1	1.2 kg	14 min	200 °C		X 1
	2	600 g	14 min			

						SHAKE
PESCADO - POISSON - PESCE - PEIXE - FISH - ΨΑΡΙ						
	1	x 5 pieces	13 min	200 °C		-
	2	x 3 pieces				
	1	600 g	9 min	140 °C		X 1 flip
	2	450 g				
POSTRE - PÂTISSERIE - PASTICCERIA - PASTELARIA- BAKING - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ						
	1	X 8	16 min	160 °C		-
	2	X 4				
	1	1	55 min	150 °C		-
DESHIDRACIÓN - DÉSHYDRATATION - DISIDRATAZIONE - DESIDRATAÇÃO - DEHYDRATION - ΑΠΟΞΗΡΑΝΣΗ						
	1	x 8	4 h	70 °C		-
	2	x 4				

CONSEJOS DE LIMPIEZA

CONSEILS DE NETTOYAGE - CONSIGLI DI PULIZIA - DICAS DE LIMPEZA - CLEANING TIPS - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ



CÓMO COCINAR POLLO ASADO Y PATATAS FRITAS

uso de programas de cocción  y  con el modo SYNC

FR COMMENT FAIRE CUIRE UN POULET ET DES FRITES EN UTILISANT LES PROGRAMMES DE CUISSON  ET  , EN MODE SYNC -
 IT COME CUCINARE POLLO ARROSTO E PATATINE FRITTE UTILIZZANDO I PROGRAMMI DI COTTURA  E  CON LA MODALITÀ SYNC -
 PT COMO COZINHAR FRANGO ASSADO E BATATAS FRITAS UTILIZANDO OS PROGRAMAS DE COZEDURA  E  COM O MODO SYNC -
 EN HOW TO COOK CHICKEN AND FRIES USING  AND  COOKING PROGRAMS, UNDER SYNC MODE
 ΨΗΤΟ ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ ΚΑΙ ΠΑΤΑΤΕΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ  ΚΑΙ  ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SYNC



1



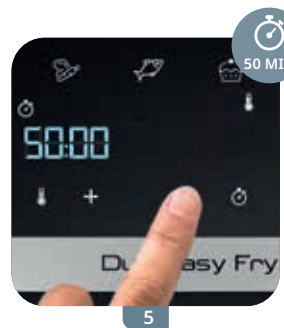
2 * Cuve 1 - Cestello 1 - Cuba 1
Drawer 1 Κάδος 1



3



4



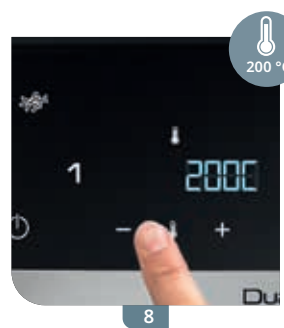
5



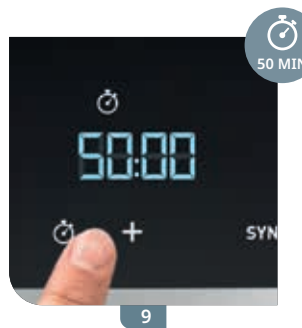
6 * Cuve 2 - Cestello 2 - Cuba 2 -
Drawer 2 - Κάδος 2



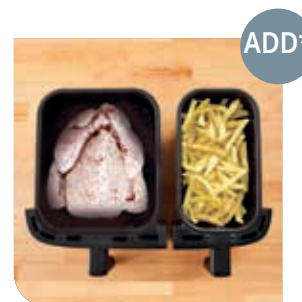
7



8



9



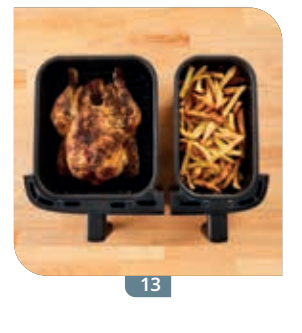
10 * Añada - Aggiunta - Ad-
dizione - Ajout - Πρόσθεση



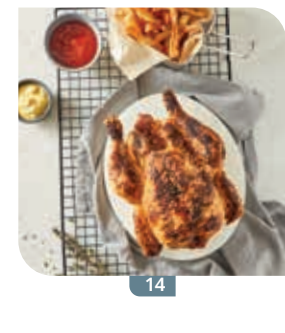
11



12



13



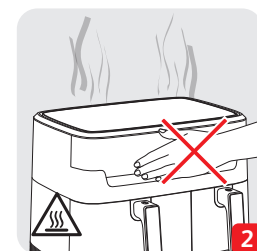
14

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

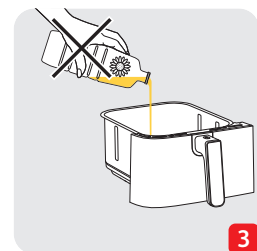
CONSIGNES DE SÉCURITÉ - ISTRUZIONI DI SICUREZZA - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - SAFETIES - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



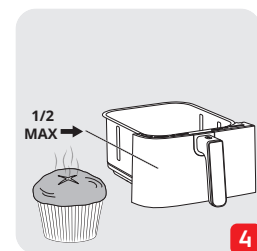
1



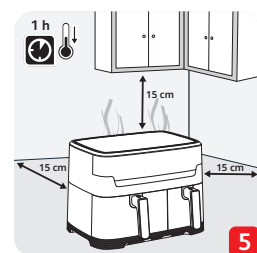
2



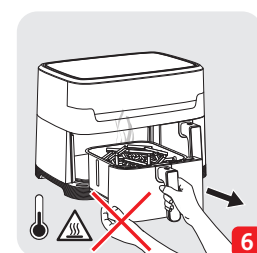
3



4



5



6



7

Dual Easy Fry



DESCARGAR APP RECETAS MOULINEX
TÉLÉCHARGEZ L'APP DE RECETTES MOULINEX
SCARICA L'APP PER RICETTE MOULINEX
DESCARREGUE A APP DE RECEITAS MOULINEX
DOWNLOAD MOULINEX RECIPE APP
ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΥΝΤΑΓΩΝ MOULINEX



ÚNETE AL MOVIMIENTO MOULINEX

REJOIGNEZ LE MOUVEMENT MOULINEX ! - UNISCITI AL MOVIMENTO MOULINEX! - JUNTE-SE AO MOVIMENTO MOULINEX! - JOIN THE MOULINEX MOVEMENT ! - ΜΠΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΙΝΗΜΑ MOULINEX



MOULINEX
APP



CANAL YOUTUBE
CHAÎNE YOUTUBE - CANALE YOUTUBE - CANAL DO YOUTUBE
- YOUTUBE CHANNEL - ΚΑΝΑΛΙ ΣΤΟ YOUTUBE



MOULINEX
ON INSTAGRAM

PUBLICA TUS RECETAS #EASYFRYFAMILY

POSTEZ VOS RECETTES #EASYFRYFAMILY - PUBBLICA LE TUE RICETTE #EASYFRYFAMILY
PUBLIQUE AS SUAS RECEITAS #EASYFRYFAMILY - POST YOUR RECIPES #EASYFRYFAMILY
ΑΝΑΡΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΣΑΣ #EASYFRYFAMILY

